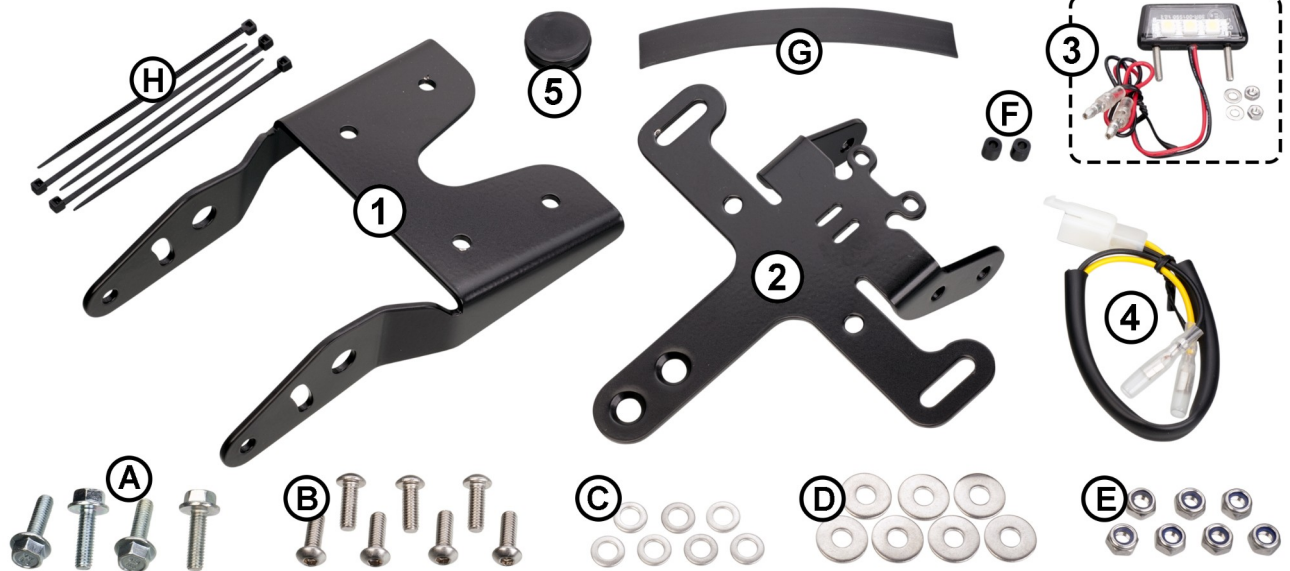


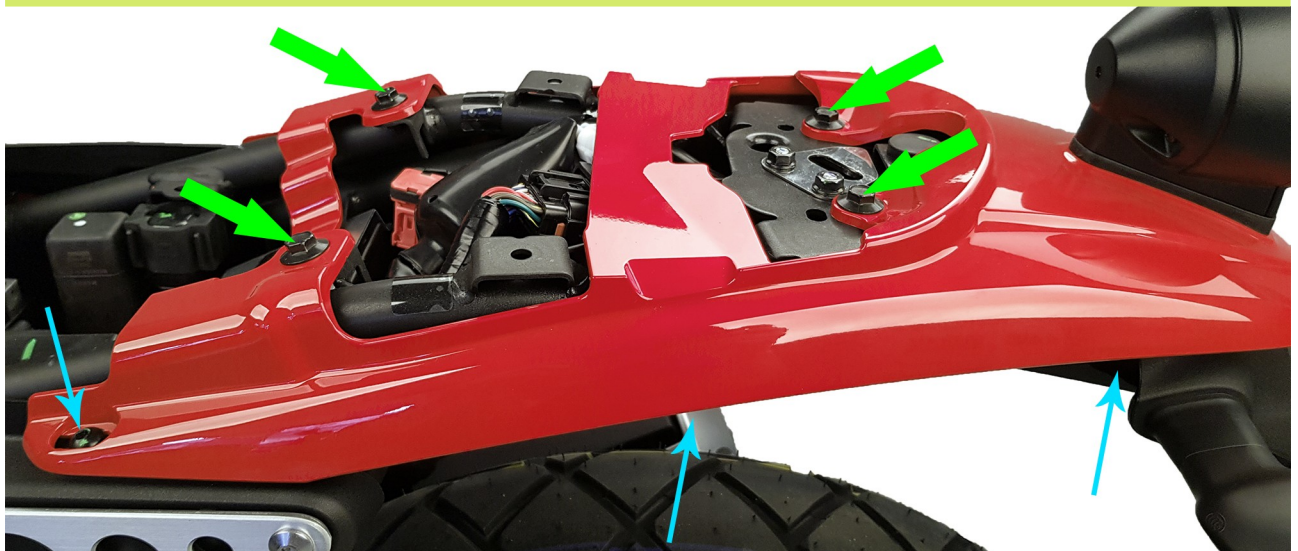
Artikel-Nr.: 60526
XSR125 – einstellbarer Mini-Kennzeichenhalter

Set:



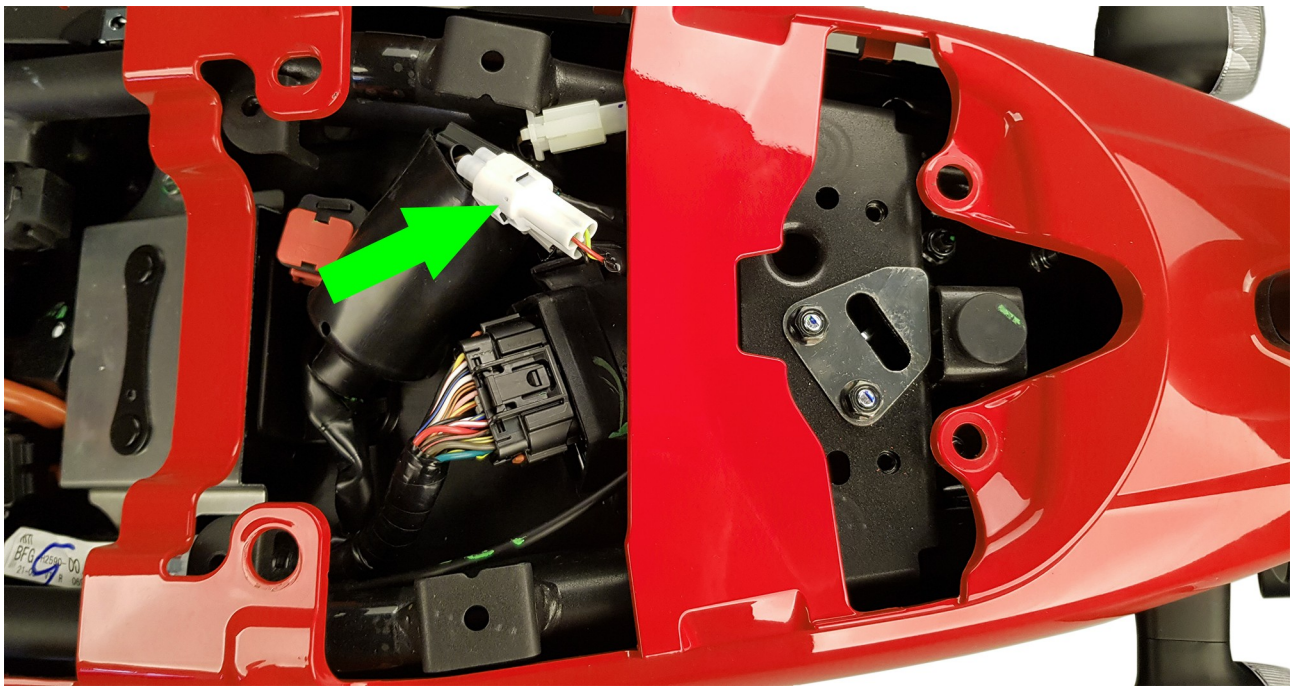
Montage / Assembly:

STEP 1



DE Die Sitzbank abnehmen und die markierten Schraubverbindungen (Vier Befestigungspunkte (→) und sechs Verkleidungsschrauben (→)) lösen.

EN Remove the seat and loosen the marked screw connections (Four fixing points (→) and six trim screws (→)).

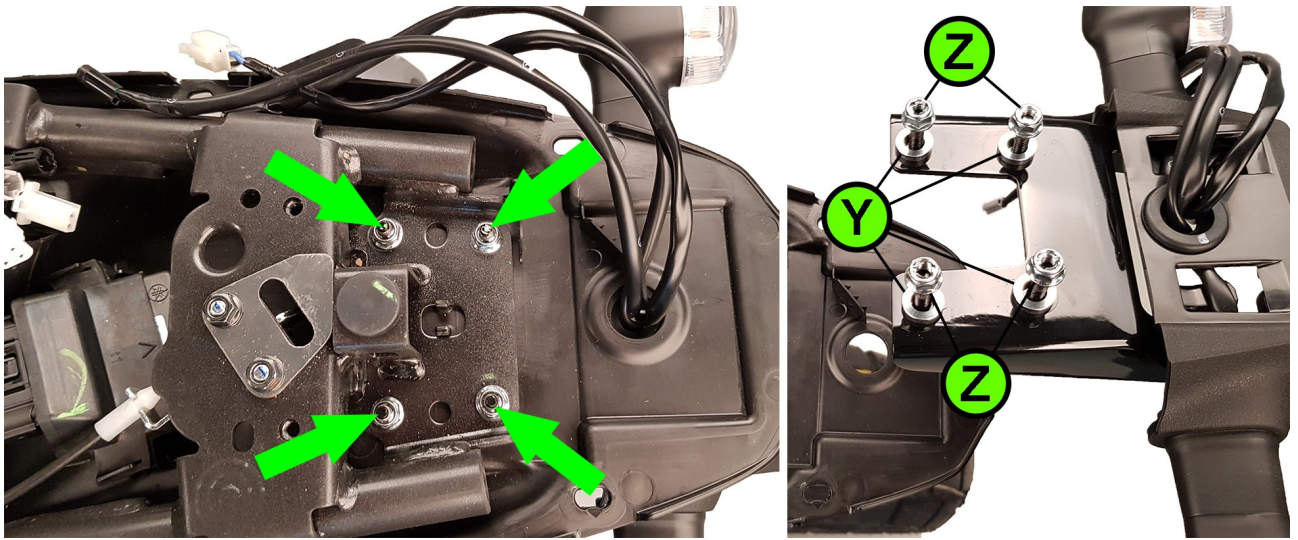


- DE** Die obere Heckverkleidung leicht nach hinten schieben, die markierte Steckverbindung (→) lösen und die obere Heckverkleidung abnehmen.
- EN** Push the upper rear cover slightly backwards, loosen the marked plug connection (→) and remove the upper rear cover.

STEP 2

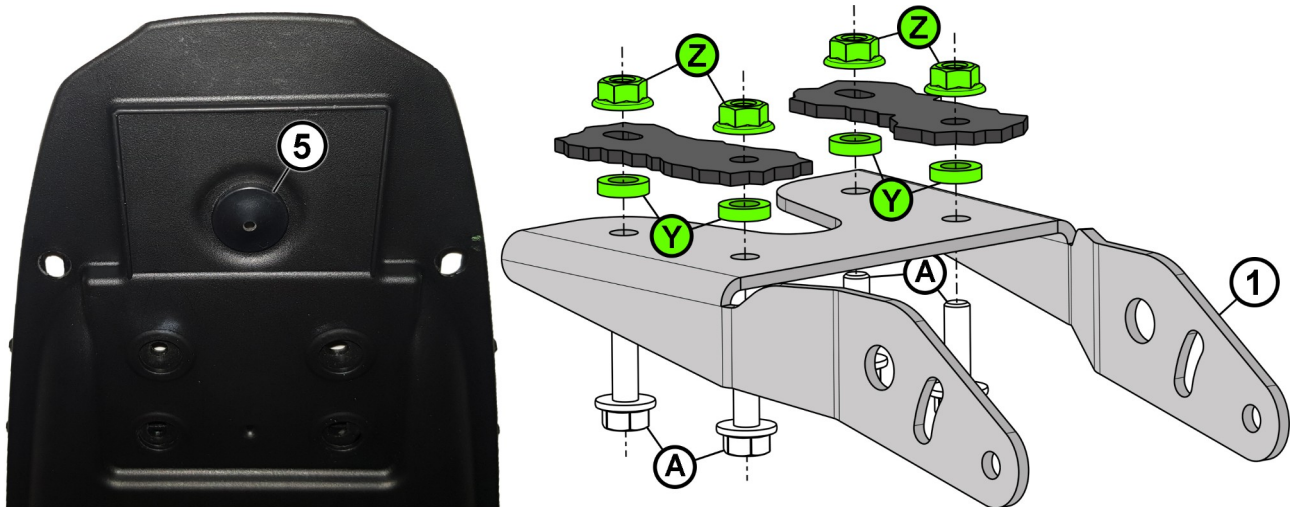


- DE** Die Steckverbindungen der Kennzeichenbeleuchtung (→) und der Blinker (→) lösen.
- EN** Disconnect the plug connections of the number plate illumination (→) and the turn signals (→).



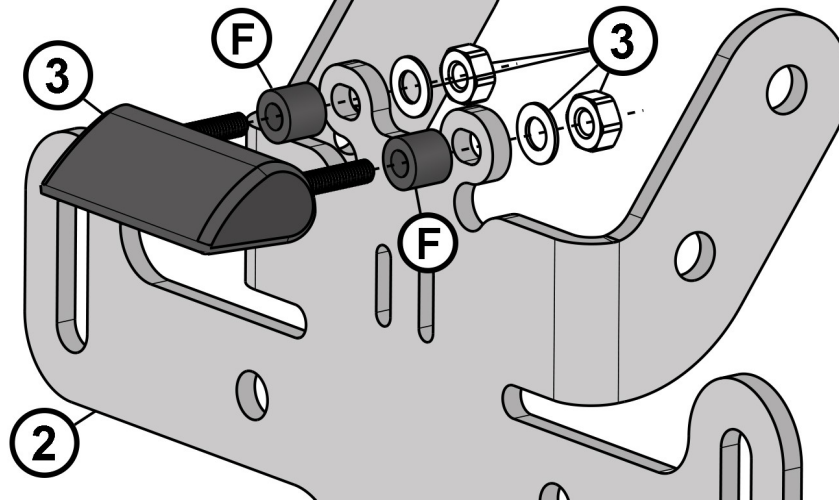
- DE** Die markierten Muttern (→) lösen und den OEM-Kennzeichenträger nach unten heraus ziehen. Die gelösten Muttern (Z) und die Distanzscheiben (Y) werden bei der Montage des KEDO-Kennzeichenhalters benötigt.
- EN** Loosen the marked nuts (→) and pull the OEM licence plate carrier out downwards. The loosened nuts (Z) and the spacers (Y) are needed when fitting the KEDO licence plate carrier.

STEP 3



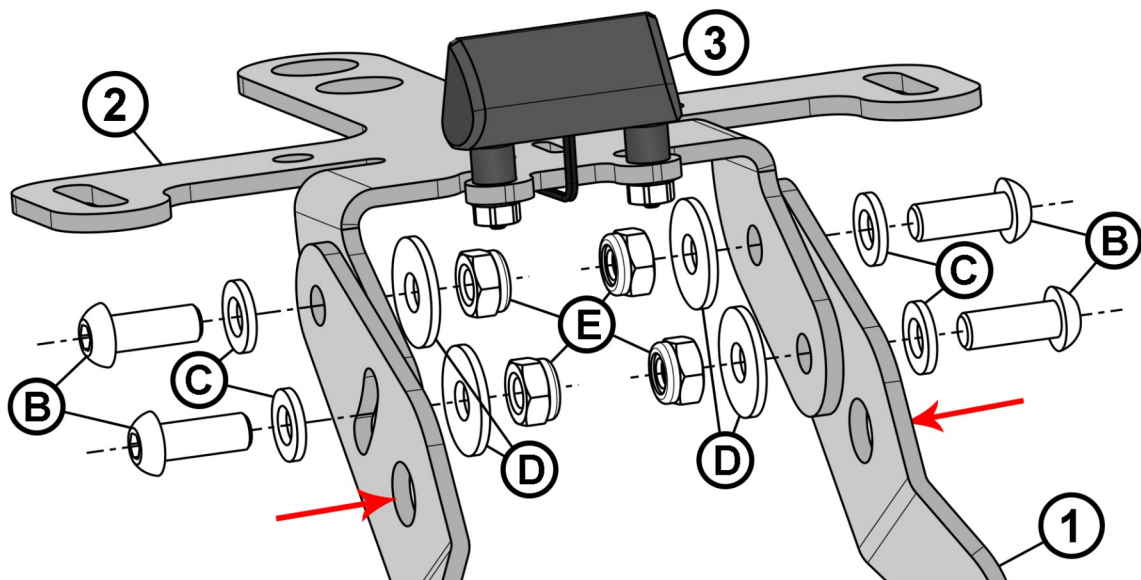
- DE** Die Öffnung der Kabeldurchführung wird mit der Gummitülle (5) verschlossen. Diese sollte vorher leicht eingeschnitten werden, um die Kabel der Kennzeichenbeleuchtung hindurch führen zu können. Der Grundträger des Kennzeichenhalters (1) wird – wie dargestellt – anstelle des OEM-Kennzeichenträgers montiert.
- EN** Close the slot for the wiring loom with the rubber grommet (5). The rubber grommet should be cut slightly beforehand so that the cables of the number plate illumination can be led through. The basic carrier of the licence plate bracket (1) is mounted - as shown - instead of the OEM licence plate bracket.

STEP 4



- DE** Die Kennzeichenbeleuchtung (3) (Muttern und U-Scheiben liegen bei) mit den Distanzbuchsen (F) auf dem Kennzeichenträger (2) montieren.
- EN** Mount the licence plate light (3) (nuts and washers are enclosed) with the spacer bushes (F) on the licence plate bracket (2).

STEP 5



- DE** Den vorbereiteten Kennzeichenträger (2) in den Grundträger (1) einstecken und verschrauben. Mit diesen Verschraubungen wird der Winkel des Kennzeichens eingestellt. Anschließend das Kabel der Kennzeichenbeleuchtung (3) durch die Gummitülle (5) (s. STEP 3) führen und mit dem Adapterkabel (4) anschließen. Die beiden markierten Bohrungen (→) dienen als Montagepunkte für LED-Blinker bzw. Blinkerverlängerungen.
- EN** Insert the prepared number plate bracket (2) into the base bracket (1) and screw it in place. The angle of the number plate is adjusted with these screws. Then guide the cable of the number plate illumination (3) through the rubber grommet (5) (see STEP 3) and connect it with the adapter cable (4). The two marked holes (→) are used for mounting LED turn signals or indicator extensions.

STEP 6

- DE** Anschließend wird das Motorrad in umgekehrter Reihenfolge wie **STEP 2** und **STEP 1** wieder komplettiert.
- EN** The motorbike is then completed again in reverse order to **STEP 2** and **STEP 1**.